

Dossier de la OHI N° S1/6100/2023

CARTA CIRCULAR DE LA ASAMBLEA N° 6 / Rev1
15 de junio del 2022

3ª SESIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA OHI (A-3)

Mónaco, NUEVA FECHA: 2-5 de mayo del 2023

EXPOSICIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI

“Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico”

Referencia: Carta Circular de la Asamblea N° 1 / Rev. 1 del 28 de abril del 2022 - *Anuncio y Disposiciones Generales*

Estimado(a) Directora(a),

1. Tal y como se indicaba en la Referencia, está previsto organizar una Exposición de los Estados Miembros de la OHI con el tema *“Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico”* durante la próxima 3ª Sesión de la Asamblea, en mayo del 2023 (A-3). El objeto de esta exposición es proporcionar a los Estados Miembros una oportunidad destacar la evolución de los respectivos servicios nacionales en los levantamientos, la cartografía y las actividades hidrográficas asociadas en la era analógica y digital, no sólo exponer sus cartas y otras publicaciones náuticas en apoyo del Objetivo 1 del Plan Estratégico de la OHI 2021-2026 (*seguridad y eficiencia de la navegación marítima*), sino también centrarse en las actividades cartográficas en apoyo del Objetivo 3 (*participación activa en iniciativas internacionales relativas al conocimiento y uso sostenible del Océano*). En particular, el objetivo de esta exposición es ilustrar los esfuerzos de los servicios hidrográficos nacionales relacionados con actividades en apoyo del Decenio de Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible. Esto podría incluir:

- Cartas náuticas nacionales de papel especiales, con capas medioambientales adicionales,
- Aplicaciones digitales mostrando información del Decenio de NN.UU. usando conjuntos de datos ENC como capa base,
- Suministro de información medioambiental,
- Prototipos de productos, colecciones de datos y visores basados en la S-100 (S-122, S-411, S-412, etc.) como apoyo del concepto de e-navegación de la OMI,
- Información marítima geoespacial, portales web, que dan acceso a productos medioambientales digitales,
- Investigación y desarrollo incluyendo nuevas tecnologías,
- Enseñanza y formación, creación de capacidades.

2. Está previsto celebrar la Exposición de los Estados Miembros de la OHI **del martes 2 al viernes 5 de mayo del 2023**. Se situará junto a la Exposición de la Industria, en el nivel 2 del Vestíbulo del Foro Grimaldi de Mónaco, con acceso directo a la entrada del auditorio donde se celebrarán las sesiones plenarias de la A-3.

3. Se proporciona a continuación información práctica provisional relativa a la Exposición de los Estados Miembros de la OHI:

3.1 La página web de la A-3 incluirá la versión digital de una completa Guía para la Exposición proporcionada por el Foro Grimaldi **a partir del 1 de octubre del 2022**. Esta Guía incluirá información útil sobre procedimientos de entrega y áreas de exposición, impresos para carga y descarga, almacenamiento, seguridad, aduanas, mapas de acceso, información técnica, limitaciones de los ascensores, etiquetas de embalaje, equipo eléctrico de las cabinas, cuenta atrás, fechas límite, y puntos de contacto.

3.2 Debido a los procedimientos de seguridad, la Exposición estará gestionada principalmente por los profesionales del Foro Grimaldi de Mónaco, con el apoyo de la Secretaría de la OHI. Se invita a los Estados Miembros a aplicar los procedimientos correspondientes al preparar la Exposición, tal y como se describen en la Guía para la Exposición.

3.3 En la fase de preparación, a cada expositor se le asignará un espacio estándar de 2 x 2 m², que se puede ampliar, previa solicitud y antes del 01 de marzo, a 2 x 3 m², hasta 3 x 3 m² dentro de los límites del espacio disponible. El espacio en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será sin coste siempre que el espacio solicitado por los Estados Miembros no supere los 9 m². Si el espacio solicitado supera los 9 m², la Secretaría de la OHI valorará caso por caso los costes adicionales para comunicárselos al Estado Miembro que lo solicitó. Se puede contratar con el Foro Grimaldi equipos específicos para las cabinas, como se indica en la Guía para la Exposición. Cualquier solicitud o propuesta especial se debería dirigir a la Secretaría de la OHI lo antes posible.

3.4 Debido a los plazos ajustados para montar la Exposición (que está previsto que comience **solo el domingo 30 de abril**)¹, se recomienda encarecidamente a los Estados Miembros que usen la configuración ofrecida por el Foro Grimaldi, que consiste en varios paneles verticales de 2,5 metros de altura x 0,95 metros de ancho. En la mayoría de las zonas podrá utilizarse un espacio de 1 - 2 metros de profundidad delante de los paneles.

3.5 Los Estados Miembros pueden organizar su propia presentación, a condición de que respeten el espacio que se les ha atribuido. Se proporcionará a los Estados Miembros que expongan la confirmación de la atribución del espacio de paneles/exposición disponible **a partir del 1 de enero del 2023**.

3.6 A los Estados Miembros que deseen presentar productos digitales se les proporcionará una mesa pequeña y enchufes eléctricos, si lo necesitan. Los Estados Miembros pueden desear traer su propio equipo para presentar los productos digitales o, alternativamente, pueden alquilar localmente ordenadores y equipo asociado, o encargarlo al Foro Grimaldi que cobrará directamente a los Expositores.

3.7 Las presentaciones tendrán que ser montadas **el 30 de abril del 2023 y 1 de mayo**, antes del inicio de la 3ª Sesión de la Asamblea. Aunque el personal de la Secretaría de la OHI ayudará en lo que le sea posible, los Estados Miembros que expongan serán responsables del montaje de cada presentación con la ayuda del personal del Foro

¹ Hay contactos en curso para intentar considerar también el sábado 29 de abril para más flexibilidad, teniendo en cuenta que el 1 de mayo, Día del Trabajo, es no laborable en Mónaco para la mayoría de las empresas.

Grimaldi y de la Secretaría de la OHI. Si necesitan una conexión internet wifi de alta velocidad, los expositores deberán contratar, a su costa, a una compañía local, ya que la configuración de la red para las necesidades propias de la 3ª Sesión de la Asamblea no permitirá ningún tipo de navegación en Internet. También se puede contratar este servicio directamente con el Foro Grimaldi.

3.8 El nombre del Estado Miembro que exponga se destacará en la parte superior de cada cabina/panel. Esto lo preparará el Foro Grimaldi en colaboración con la Secretaría de la OHI. En los casos en los que se muestren productos digitales en equipos proporcionados por empresas comerciales, solo se podrán mostrar las referencias a dichas compañías en los equipos.

3.9 Los Estados Miembros deberán rotular sus presentaciones según sea necesario, en inglés o en francés, pero preferiblemente en ambos idiomas.

3.10 Cuando la distribución del espacio esté finalizada, los Estados Miembros deberían ponerse en contacto directo con el Foro Grimaldi, y el personal de la Secretaría de la OHI proporcionará apoyo cuando sea posible.

3.11 Aunque la exposición no estará abierta al público y se adoptarán medidas de seguridad razonables para salvaguardar el material expuesto, la zona de la exposición no estará bajo vigilancia constante.

3.12 La entrega directa del material de exposición / paquetes al Foro Grimaldi, con las etiquetas apropiadas, no deberá producirse antes del **25 de abril del 2023**. La Guía para la Exposición incluirá información adicional.

3.12 Tal y como se hizo en las anteriores exposiciones cartográficas, se otorgará un premio a la mejor presentación de la OHI.

4. Se anima firmemente a los Estados Miembros a participar en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI. Se invita a los Estados Miembros que deseen participar en la exposición a informar de sus intenciones a la Secretaría lo antes posible, rellenando el formulario del anexo o preferiblemente usando el sistema de inscripción de la OHI en línea en el enlace siguiente: (https://IHO.formstack.com/forms/web_form_acl_06_2022), **no más tarde del 1 de octubre del 2022**.

5. **A partir del 1 de octubre** los Estados Miembros de la OHI que vayan a exponer recibirán la Guía de la Exposición de los Estados Miembros en el Foro Grimaldi, para que puedan detallar sus requisitos (espacio en m², número de paneles, lista de los tipos de productos a exhibir, etc.) al Foro Grimaldi / Secretaría de la OHI **no más tarde del 1 de diciembre del 2023**.

6. El espacio se concederá **a partir del 1 de enero del 2023** por orden de petición, dando prioridad a los Estados Miembros que nunca hayan tenido la oportunidad de exponer. El Catálogo de la Exposición de los Estados Miembros de la OHI será distribuido en marzo del 2023, con los documentos para la Asamblea.

7. Es necesario que quienes vayan a exponer planifiquen la retirada del material expuesto el viernes 5 de mayo, desde el mediodía hasta las 24:00. Hay que tener en cuenta el hecho de que el Gran Premio de Mónaco de Fórmula E está previsto para el sábado 6 de mayo, lo que significa que en la práctica el acceso al Foro Grimaldi ese día será imposible.

8. En resumen, las fechas límite son las siguientes:

Intención de participar (sistema de inscripción de la OHI en línea): **1 de octubre de 2022**

Guía de la Exposición de EM disponible por la Secretaría: **1 de octubre de 2022**

Formulario de la Guía de la Exposición de EM rellenado y enviado al Foro Grimaldi /

Secretaría de la OHI:

ASAP / NMT² del 1 de diciembre de 2023

Información a los expositores sobre espacio asignado: **del 1 de enero del 2023 / 1 de marzo de 2023**

Recepción del material en el Foro Grimaldi: **> 25 de abril de 2023**

Organización de la presentación en el Foro Grimaldi: **30 de abril de 2023 (29 de abril por confirmar)**

Retirada del material: **5 de mayo del 2023**
(12 am - 12 pm)

Este programa y fechas límites sustituyen a la información incluida en el Anexo B de la CCA 01 Rev1 en lo referente a la Exposición de los Estados Miembros.

9. El principal punto de contacto en la Secretaría de la OHI para esta exposición es el Adjunto a los Directores Yves Guillam (yves.guillam@iho.int).

10. Debido a que el Gran Premio de Mónaco de Fórmula E está previsto para el 6 de mayo, la Secretaría de la OHI aprovecha esta oportunidad para recomendar firmemente a los Estados Miembros que realicen sus reservas de hotel lo antes posible, ya que la disponibilidad en Mónaco puede ser limitada. También se deberían considerar las ciudades cercanas (Beaulieu-sur-mer, Menton, y Niza). Se pueden usar los trenes de cercanías para ir a Mónaco (25 min desde Niza).

Atentamente,



Dr. Mathias JONAS
Secretario General

² ASAP: Cuanto antes. NMT: No más tarde.

EXPOSICIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA OHI EN LA 3ª SESIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA OHI

“Cartografiando el medio ambiente marino en el Decenio Oceánico”

**2 - 5 de mayo del 2023
Foro Grimaldi de Mónaco**

Intenciones de los Estados Miembros

(remitir a la Secretaría de la OHI (info@iho.int) antes del 1 de octubre del 2022)

Estado Miembro:

Persona de Contacto para la Exposición: Nombre:.....Email:

1. ¿Tiene la intención de participar en la Exposición de los Estados Miembros de la OHI?:

SÍ NO

Si responde SÍ, tenga en cuenta que su personal asignado a la exposición tiene que estar registrado para el evento A-3 en el registro online de la OHI.

2. Comentarios generales sobre sus intenciones para la exposición:

.....